

**Instytut Lingwistyki Stosowanej
Uniwersytetu Warszawskiego
zaprasza studentów
do wzięcia udziału w VI konferencji z cyklu *Imago mundi*
pod tytułem
Tłumaczenie wczoraj, dziś i jutro,
która odbędzie się w dniach 28-29 czerwca 2018 r. w Warszawie**

Przekład towarzyszy ludzkości od tysięcy lat i jest podstawowym mechanizmem kulturowym. Na kolejną konferencję z cyklu *Imago mundi* zapraszamy tłumaczy i przekładoznawców zainteresowanych historią tłumaczenia, jego przemianami oraz wyzwaniem i perspektywami na przyszłość. Chcemy wspólnie zastanowić się, jakie postaci przybierało tłumaczenie w przeszłości i jaka była jego rola, czym jest dzisiaj zarówno dla jego praktyków, jak i badaczy, a także jaki wpływ mogą na nie wywrzeć nowe narzędzia i formy działalności tłumaczeniowej.

Przewidujemy następujące bloki tematyczne:

- rola i pozycja tłumacza dawniej i dziś
- historia badań nad przekładem oraz praktyk przekładowych
- zmiany strategii i technik tłumaczeniowych
- wpływ nowych narzędzi na tłumaczenie
- nowe formy działalności tłumaczeniowej

Swój udział w sesji plenarnej potwierdzili prof. Elżbieta Skibińska (UWr), prof. Teresa Tomaszewicz (UAM), prof. Jerzy Brzozowski (UJ) oraz prof. Roman Lewicki (UMCS).

Czas trwania wystąpienia:

- referat – 20 minut,
- komunikat – 10 minut.

Warunki uczestnictwa:

Termin nadesłania zgłoszenia (formularza ze streszczeniem): **15 marca 2018 r.**

Informacja o zakwalifikowaniu referatu: **1 maja 2018 r.**

Termin wniesienia opłaty konferencyjnej: **1 czerwca 2018 r.**

Dane konta:

Uniwersytet Warszawski/Instytut Lingwistyki Stosowanej

Bank Millenium SA

ul. Stanisława Żaryna 2A

02-593 Warszawa

Kod SWIFT - BIGBPLPW

Przelewy z zagranicy: IBAN - PL91 1160 2202 0000 0000 6084 9594

Przelewy z Polski: 91 1160 2202 0000 0000 6084 9594

Konieczne z dopiskiem „IMAGO MUNDI” oraz imieniem i nazwiskiem uczestnika.

Dla studentów przewidzieliśmy specjalną, niższą opłatę konferencyjną w wysokości **100 zł**. Obejmuje ona publikację w tomie zbiorowym (opublikowane zostaną wybrane teksty), materiały informacyjne, a także uroczystą kolację w dniu **28 czerwca** oraz poczęstunek podczas przerw kawowych.

Opłata nie obejmuje noclegu.

W przypadku rezygnacji z konferencji opłata nie podlega zwrotowi.

Studenci Wydziału Lingwistyki Stosowanej UW uczestniczą w konferencji bez opłat.

Wypełniony formularz prosimy przesłać mailem jako załącznik pod adresem:

imagomundi.ils@uw.edu.pl

lub też pocztą bądź faksem pod adresem:

Instytut Lingwistyki Stosowanej UW

ul. Dobra 55

00-312 Warszawa

z dopiskiem „Imago mundi 2018”

Jeżeli będą Państwo potrzebowali faktury VAT, prosimy o zaznaczenie tego w formularzu zgłoszeniowym. W przypadku dużej liczby zgłoszeń o zakwalifikowaniu referatu zdecyduje zgodność z proponowaną tematyką oraz kolejność zgłoszenia.

Komitet naukowy:

Prof. dr hab. Małgorzata Tryuk

Prof. UW dr hab. Krzysztof Hejwowski

Komitet organizacyjny:

Dr Karolina Dębska

Mgr Weronika Sztorc

Mgr Łukasz Dutka

Mgr Agata Balińska

Mgr Dorota Kulawik